

Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva
č. 43/2023-STM

uzatvorená podľa § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

1)

autor:

Ema Reichstädterová

bytom:

č. OP

bankové spojenie: Tatra banka, a. s.

číslo účtu IBAN:

(ďalej len ako „autor“)

2)

objednávateľ:

Slovenské technické múzeum

sídlo: Hlavná 88, 040 01 Košice

zastúpený: Mgr. Zuzana Šullová, generálna riaditeľka

IČO: 312 97 111

IČ DPH: SK2021443380

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

Číslo účtu: SK03 8180 0000 0070 0023 9670

Číslo tel.: 055/2451111

Email: stmke@stm-ke.sk

Právna forma: štátna príspevková organizácia, zriadená Ministerstvom kultúry SR

Zriaďovacia listina: Rozhodnutie MK SR č.: MK 1426/2010-10/5882 v znení Rozhodnutia

MK SR č.: MK-2767/2015-110/13883

(ďalej len ako „objednávateľ“),

sa dohodli na uzavretí tejto

autorskej zmluvy o vytvorení diela a licenčnej zmluvy

ČI. 1

1. Autor a objednávateľ (ďalej tiež označovaní jednotlivo aj ako „zmluvná strana“ a spoločne aj ako „zmluvné strany“), uzatvárajú medzi sebou podľa ustanovení § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“), túto zmluvu o vyhotovení diela (ďalej len „zmluva“).

2. Autor sa zaväzuje odplatne vytvoriť a vyhotoviť pre objednávateľa vlastnou tvorivou duševnou činnosťou dielo:

výtvarné ilustrácie pre sprievodný materiál – detskú brožovanú knižku k výstave „ENIGMA. Tajný svet šifier“, v rozsahu 16 ilustrácií do formátu 21 x 21 cm (ďalej ako „dielo“).

ČI. 2

1. Autor sa zaväzuje vykonať dielo osobne na vlastné náklady a nebezpečenstvo a vyhlasuje, že dielo podľa tejto zmluvy bude výsledkom vlastnej tvorivej duševnej činnosti autora.

2. Autor sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi dielo v elektronickej forme, technicky

spôsobilý na realizáciu vyhotoveného diela objednávateľom pre účel sprievodný materiál – detskú brožovanú knižku k výstave „ENIGMA. Tajný svet šifier“, a to vo vektorovej grafike a/alebo v rozlíšení 300 DPI.

ČI. 3

3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena/odmena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

3.2. Objednávateľ po odovzdaní diela autorom objednávateľovi zaplatí autorovi dohodnutú cenu/odmenu za vykonanie diela podľa tejto zmluvy v sume 15,- € za jednu ilustráciu, spolu za 16 ilustrácií vo výške 240,- € (slovom dvestoštyridsať eur).

3.3. Dohodnutú cenu/odmenu za dielo sa objednávateľ zaväzuje autorovi zaplatiť do 15-tich dní odo dňa písomného odovzdania a prevzatia diela objednávateľom bezhotovostne na účet autora, uvedený autorom v tejto zmluve.

3.4. Cena/odmena podľa bodu 3.2. zmluvy zahŕňa všetky náklady autora, spojené s vytvorením diela podľa tejto zmluvy.

3.5. Za vysporiadanie daňovej povinnosti zo zaplatenej odmeny autorovi podľa tejto zmluvy je zodpovedný autor, ktorý daňovú povinnosť vysporiada sám podľa platných právnych predpisov.

ČI. 4

4.1 Autor sa zaväzuje dielo odovzdať objednávateľovi zápisnične najneskôr do 19. 04. 2023; písomný zápis o odovzdaní a o prevzatí diela musí obsahovať údaj o úplnosti odovzdaného a prevzatého diela, musí byť datovaný a podpísaný obomi zmluvnými stranami.

4.2 Pre prípad požiadavky objednávateľa vykonať korektúry diela podľa pokynov objednávateľa, sa autor zaväzuje tieto korektúry vykonať najneskôr do 10 dní odo dňa oznámenia tejto požiadavky objednávateľom autorovi.

4.3 Zamestnanec objednávateľa, poverený prevzatím diela od autora podľa tejto zmluvy je Bc. Jana Pálová.

ČI. 5

5.1. Autor udeľuje objednávateľovi bezodplatne časovo neobmedzený súhlas na použitie diela (licenciu):

- a) vyhotovenie rozmnoženín diela,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženín diela,
 - c) sprístupňovanie diela verejnosti,
 - d) na použitie diela alebo jeho časti samostatne alebo v spojení s iným dielom alebo jeho zaradením do iného diela, a to v pôvodnej podobe ako aj v akejkoľvek inej zmenenej podobe.
- 5.2 Autor udeľuje objednávateľovi licenciu podľa bodu 5.1 tohto článku výhradne, v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu a na celý čas trvania autorských majetkových práv k dielu v zmysle platných právnych predpisov.

5.3 Objednávateľ nie je oprávnený poskytnúť sublicenciu na použitie diela tretej osobe bez výhradného súhlasu autora.

5.4 Objednávateľ alebo ním poverená osoba je oprávnený použiť dielo alebo jeho časť bezodplatne za účelom reklamy alebo inej propagácie, zameranej na podporu výkonu predmetu činnosti objednávateľa, alebo v súvislosti s ním.

ČI. 6

6.1. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa platných právnych predpisov SR. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom u Úradu vlády SR v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ku ktorému zverejneniu podpisom tejto zmluvy zmluvné strany, každá jednotlivito udeľujú svoj súhlas.

6.2. Práva a povinnosti zmluvných strán v zmluve bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov a príslušnými ustanoveniami iných dotknutých právnych predpisov SR.

6.3. Táto zmluva je vyhotovená v 3 (slovom troch) rovnopisoch, z ktorých po ich podpísaní obomi zmluvnými stranami obdrží autor jedno vyhotovenie a objednávateľ dve vyhotovenia zmluvy.

6.4. Zmluvné strany, každá jednotlivito vyhlasujú, že sú plne spôsobilé uzatvoriť túto zmluvu a nakladať predmetom tejto zmluvy podľa tejto zmluvy bez obmedzenia, že údaje, týkajúce sa dotknutej zmluvnej strany sú úplné a pravdivé, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej, že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nie je uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu byť viazaní jej obsahom ju podpisujú.

V Košiciach dňa 04. 04. 2023.

podpisy zmluvných strán:

objednávateľ:

autor

.....
Mgr. Zuzana Šullová
generálna riaditeľka

.....
Ema Reichstädterová

Protokol o odovzdaní a o prevzatí diela

k Zmluve o vytvorení diela a licenčnej zmluve č. 43/2023-STM (ďalej ako „zmluva“)

P.č.	Zadanie	Dodané bez závad ÁNO/poznámka
1.	Malý krab našiel v mori neďaleko ponorky Enigmu – obrázok	
2.	Rozhádzaná abeceda + miesto na precvičovanie písania tlačenej abecedy	
3.	Krabík chce zdvihnúť Enigmu, neďaleko sa hrajú krabíky – obrázok	
4.	Omaľovánka – vymaľovať odmenu – rôzne sladkosti (cukríky, lízanky a pod.)	
5.	Krabíkovia a na vozíku ťahajú Enigmu, z ktorej visia morské riasy prípadne nejaká chobotnica a v pozadí sú mangorovníky (stromy) – obrázok	
6.	Počty – krabíkovia 1 – 8 priradiť čísla ku počtu krabíkov a mangorovníkov	
7.	Krabík čistí Enigmu, v jednej ruke drží ozubené koliesko a v druhej kefku – obrázok	
8.	Priradovačka – vedro+handrička, rukavice+ruky, hubka+saponát, kefka+ozubené koliesko, štetec+olej	
9.	Otec krab s vyvalenými očami na Enigmu – obrázok	
10.	Súčiastky Enigmy – kolieska – prekresliť, z Enigmy trčia klávesy – vpísať rôzne písmenká	
11.	Otec krab so synom za tabletom – obrázok	
12.	Podľa bodiek spojiť tablet a vkresliť do tabletu obrázok	
13.	Vytešený otec krab a prekvapený krabík – obrázok	
14.	Kreslená Enigma – vymaľovať rôznymi farbami podľa vlastných predstáv	
15.	Ocko krab so synom a Enigmou pred budovou STM	
16.	Omaľovánka – podmorský svet	

Objednávateľ podpisom tohto protokolu potvrdzuje prevzatie diela od autora v rozsahu
ks ilustrácií technicky spôsobilých pre zmluvne dohodnutý účel.

V Košiciach dňa2023.

za objednávateľa:

autor:

.....
Bc. Jana Pálová

.....
Ema Reichstädterová